

## Handbook for

Sample

# English as an Additional Language (EAL)



#### TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	4	<ul> <li>Building vocabulary, developing concepts</li> </ul>	23
The purpose of the EAL handbook	5	- Pupils arriving in Year 11	23
EAL in the four nations and beyond  - Wales  - Scotland  - Northern Ireland  - International Schools  Who are our EAL pupils?  Numbers of EAL pupils on roll  Pupils from Black, Asian and Minority Ethnic (BAME) backgrounds	5 5 6 6 7 8	TEACHING AND LEARNING Teaching and learning - Teacher responsibilities - What are the best conditions for learning English? - Supporting language and learning across the curriculum - Quality first teaching wave one - Quality first teaching wave two - Quality first teaching wave three	24 25 25 25 26 26 26 27
Classroom strategies for newly arrived learners of EAL Common terms and their meanings WELCOMING NEW ARRIVALS	8 10	<ul> <li>The difference between conversational and academic language</li> <li>The difference between 'BICS' and 'CALP'</li> <li>Rates of progress in learning English</li> </ul>	
Admission and induction - Welcoming parents	13 13	<ul><li>Integrating language development</li><li>Planning for language development</li></ul>	29 30
<ul> <li>The admission meeting</li> <li>Setting up a 'buddy' system</li> <li>Demonstrating good practice with buddies</li> </ul>	14 14 15	<ul> <li>Classroom activities and language functions</li> <li>Pupil talk and collaborative learning</li> <li>Increasing the challenge for learners</li> </ul>	32 32 32
<ul> <li>Conditions for learning for newly arrived learners of EAL</li> <li>Induction programmes</li> <li>New arrivals at different phases of education</li> </ul>	16 17 18	- Planning for a culturally inclusive curriculum  Aspects of classroom organisation  - Grouping and setting	33 33 33
<ul><li>The early years</li><li>Language development in the early years</li><li>Key stages 1 and 2</li></ul>	18 19 20	<ul> <li>EAL and Special Educational Needs and Disabilities (SEND)</li> <li>EAL pupils who are not literate in any language</li> <li>The multilingual classroom</li> </ul>	34 34 35
<ul><li>Non-literate new arrivals</li><li>Speaking and listening with Year Two pupils</li><li>Key stages 3 and 4</li></ul>	21 21 22	<ul> <li>When should pupils use a language other than English for learning</li> <li>Translation in the classroom</li> <li>Teaching more advanced learners of English</li> </ul>	35? 35 36

### TABLE OF CONTENTS

- Developing the skills of more experienced learners of EAL	36	LEADERSHIP AND MANAGEMENT	50
- Building and securing vocabulary	36	Leadership and management	51
- Suggestions for listening activities	37	- Admission to school	51
- Suggestions for speaking activities	37	- The school admissions code (2014)	51
- Suggestions for reading activities	37	- EAL provision in schools	51
- Suggestions for writing activities	38	- Leading EAL in schools	51
IMPROVING OUTCOMES FOR PUPILS AT RISK OF UNDERACHIEVEMENT	40	<ul> <li>The EAL leader</li> <li>Additional adults in the classroom</li> <li>Effective deployment of additional adults</li> </ul>	52 52 53
Improving outcomes for pupils from new migrant Roma communities	41	Data collection	54
- Achievement, attainment and equality of outcome	41	- School performance and data	54
- Barriers faced by pupils of Roma heritage	41	- Why collect language and ethnicity data?	54
- Improving ascription	42	- What to collect?	54
- Engagement with parents	43	- When to collect?	55
- How to communicate with parents?	44	- How to collect?	55
- How can schools improve their engagement with parents?	44	- Interrogating data	56
- Attendance	44	Statutory responsibilities	57
- Teaching and learning	45	- The Equality Act 2010	57
- How can schools enhance teaching and learning for Roma pupils?		- Publishing equality information: what is required?	57
- Issues for leadership teams	45	- Publishing equality objectives: what is required?	57
- Leading provision for Roma pupils in schools	46	- Tackling bullying, racism and xenophobia	58
- Pupil voice	46	- Spiritual, moral, social and cultural (SMSC) development	58
Improving outcomes for other pupils at risk of underachieving	48	The Office for Standards in Education (Ofsted)	58
- Refugees and asylum seekers	48	- The Education Inspection Framework	58
- Pupils eligible for pupil premium	48	- Ofsted and EAL	58
- Pupils who arrive at Key Stage 4	49	Case Study: EqualiTeach recommendations on promoting race equality	59

#### TABLE OF CONTENTS

ASSESSMENT	62	APPENDICES	76
Assessment	63	Tools for teachers	77
- Why assess EAL?	63	- Admissions meeting record form for newly arrived pupils	77
- Initial assessment of newly arrived pupils	63	- Checklist – preparing an EAL friendly environment	78
- EAL learners and reading tests	64	- Buddy booklet	79
- Grouping and setting	64	- EAL assessment summary grid	81
- Measuring attainment and progress	64	- EAL leader roles and responsibilities: primary schools	82
- The EAL proficiency stages	65	- EAL leader roles and responsibilities: secondary schools	84
- Target setting	66	- Stages in developing a culturally inclusive curriculum	86
		- Planning grid incorporating language objectives	88
PARENTS, PUPILS AND COMMUNITIES	67	- Teacher self-reflection tool	89
Parents, pupils and communities	68	- Quality first teaching: a checklist for EAL learners new to English	า 91
- Welcoming parents into school	68	- Pupil questionnaire: my feelings about school	93
- Making a success of parental engagement	69	Tools for leaders	94
- Peterborough case study: Newborough C of E Primary School	71	- What to look for in lessons: evidence record sheet	94
		- Outstanding EAL provision (department): evidence record sheet	95
TRAINING AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT	73	- Outstanding EAL provision (whole school): evidence record sheet	96
Training options from the EAL Academy	74	- Leadership pro-forma for evaluating interventions	97
- Short courses	74	- Developing the role of additional adults: leadership evaluation tool	98
- Longer courses	75	- Checklist for spending the pupil premium	102
- The EAL Quality Mark	75	- Community language survey	103
- Bespoke training and consultancy	75	- EAL proficiency codes	104
- In-class coaching	75	- Information for international schools	105
		- EAL in international schools	105
		Useful websites	109
		Bibliography	110

#### Classroom strategies for newly arrived learners of EAL

Features of newly arrived pupils	Classroom strategies
Pupils who have had limited previous education Their literacy and numeracy skills may be less developed.	Provide opportunities for talk and active learning in all lessons for the first few years.
Those transferring to secondary school from primary school may have good oral fluency in English but be behind age-related expectations	Place next to supportive pupils who speak the same language if possible.
across the curriculum.	Provide clear instructions and visual support for all tasks.
	<ul> <li>Focus on pupil hearing, using and recording key vocabulary for things. For example, labelling diagrams and pictures, matching words and definitions.</li> </ul>
	Focus on writing simple sentences using substitution tables.
Pupils who have had some previous education  These pupils may have developed literacy and skills in their first language. Their numeracy skills in areas such as geometry, measurement or data handling may be less secure.	Use all of the strategies mentioned above plus:
	Plan some structured oral activities for all lessons.
	Ask prediction questions about texts before reading.
Some pupils may not have studied science subjects separately before, nor art and design.	Use talk partners for oral rehearsal before writing.
	Provide dictionaries and online translation tools.
	Encourage paired reading with a focus on extracting information from texts. e.g. DARTs (Directed Activities Related to Texts).
	See page 38

#### Classroom strategies for newly arrived learners of EAL

Features of newly arrived pupils	Classroom strategies
Pupils who demonstrate age-appropriate literacy and numeracy skills  Some of these pupils may make rapid progress within their first year and may catch up with their peers in less than 5 years.  Some pupils may show ability in maths that is above their ability in English or science.	<ul> <li>Use all of the strategies mentioned above plus:</li> <li>Use lesson starters that activate prior learning supported by visuals.</li> <li>Place pupils in middle sets and be prepared to move them up as soon as there is evidence of good progress.</li> <li>Model target language orally especially in preparation for writing.</li> <li>Focus on using grammar in context. For example, past tenses in history, comparative phrases in maths and science.</li> <li>Use substitution tables to help with written structures.</li> </ul>

#### Preparing an EAL friendly environment: a checklist for teachers, teaching assistants and support staff

All pupils are introduced to their new teacher and class, ideally before their first day. In Early Years and Primary settings, pupils are given an opportunity to spend a short time, such as story time, or free flow play, in their new classroom.	
We have prepared learning groups and equipment to ensure welcome, support and inclusion in learning activities.	
We have involved teaching assistants and other support staff in the planning for the new pupil's inclusion.	
We have informed pupils and identified 'welcome friends' or buddies.	
We have shared information gained at admission meeting day, and made plans to adapt and modify the curriculum to meet the pupil's needs.	
We know how to pronounce the child's name, we know the child's first language and cultural background and we have identified other pupils in the class (or school) who share this.	
We have gathered resources to support access and welcome.	
We provide explicit and consistent routines.	
We make sure each new arrival has access to different social groupings, feels safe, and that there are clear and enforced procedures against bullying and racism.	
We establish a role as listener, with early opportunities for autobiographical talk, drawing and writing.	
We carefully track and monitor the early progress of each new pupil.	
We check on the pupil's well-being regularly, such as after break and lunch times.	
We monitor attendance and promptly refer any concerns.	
We review progress with the pupil, key staff and parents/carers after the first few weeks.	

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

The EAL Academy would like to thank all the pupils, teachers, parents, academics, friends and other professionals whose combined work, knowledge and commitment have contributed to this handbook.

The EAL Academy has no control over, or responsibility for, any third party organisations or websites referred to in this handbook. All information is correct at the time of going to press. The EAL Academy regrets any inconvenience caused if addresses have changed or sites have ceased to exist, but cannot accept any responsibility for such changes.

Design, layout and production by John Lane Education Media Services.

© 2021 The EAL Academy. All rights reserved.

ISBN 978-1-9998194-2-2

